



Panasonic®

取扱説明書

2013年度版 HDDナビ全国地図データ更新キット
HDS600・700シリーズ用

品番 **CA-HDL135D**

対応機種

CN-HDS620D/RD
CN-HDS625D/RD/TD
CN-HDS630D/RD
CN-HDS635D/RD/TD
CN-HDS700D/TD
CN-HDS710TD



ご使用前に、「安全上のご注意」(P.4ページ)を必ずお読みください。

このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 本説明書およびカーナビゲーションの説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- この説明書は大切に保管してください。

準備 (共通)

はじめに		バージョンアップ	
安全上のご注意	4	バージョンアップする	8
はじめに	5	●バージョンアップを中断する	8

新機能 CN-HDS620_{D/RD}/CN-HDS630_{D/RD}

基本操作		ディスクを再生する	18
基本操作	10	●DVD/ビデオCDの基本操作	18
●ナビゲーションの音量を調整する	10	●音楽CDの録音について	18
●モニターの角度調整	10	HDD MUSICを再生する	19
初期設定	10	●アルバム・曲を消去する	19
●自宅登録	10	音楽データの情報を編集する	20
●カメラスケール	11	●アルバム・曲の情報を見る	20
●案内出力スピーカー	11	iPodを再生する	21
ナビゲーション		●iPodをナビゲーションに接続する	21
地図の操作	12	●iPodの接続を確認する	22
●地図の配色を変更する	12	●iPodに切り換える	22
行き先を探す	12	●iPodの基本操作	22
●50音順のリスト	12	●一時停止する	22
●周辺施設から探す	12	●曲を頭出しする	23
●広域避難場所を探す	13	●早送りする	23
●以前に検索した地図から探す	14	●曲を探す(スキップ)	23
場所を登録する	14	●曲のリストから曲を選ぶ	23
●登録ポイントのリストを並べ替える	14	●繰り返し再生する(リピート)	24
渋滞データバンク探索	15	●順不同に聞く(シャッフル)	24
●渋滞データバンク探索の設定	15	●再生する順を変更する	25
●渋滞データバンク探索時の表示	15	設定	
オートスケール	16	各種設定をリセットする	26
●自動的に最適な縮尺に切り換える	16	設定項目一覧	27
●オートスケールの設定	16	その他	
オーディオ		画面の表示について	30
オーディオの基本操作	17	ETC車載器と接続して使う	30
●AV画面の切り換え	17	●料金履歴の詳細を見る	30
●時計を表示させる	17		
●時計を消去する	17		
●時計の表示のさせかたを設定する	18		

新機能 CN-HDS625_{D/RD}/CN-HDS635_{D/RD}

基本操作		BLUETOOTH Audioを再生する	46
初期設定	32	●BLUETOOTH Audioに切り換える	46
●リヤビューカメラの映像を調整する	32	●BLUETOOTH Audioの基本操作	46
ナビゲーション		●一時停止する	46
行き先を探す	33	●曲を頭出しする	47
●探索結果メニュー	33	●早送りする	47
●おでかけストラーダとは	34	●BLUETOOTH 登録情報を確認する	47
●おでかけスポットから探す(おでかけストラーダ)	35	●BLUETOOTH パスキーを変更する	47
●おでかけプランを利用する(おでかけストラーダ)	36	●BLUETOOTH Audioの登録情報を消去する	48
ルートを編集する	37	ハンズフリーで通話する	48
●出発地を追加・変更・消去する	37	●ハンズフリー通話するときは	48
●目的地を追加・変更・消去する	38	●ハンズフリーに切り換える	48
●経由地を追加・変更・消去する	39	●ナビゲーションを登録した携帯電話と接続する	49
●探索条件について	39	●ハンズフリーの基本操作	49
(高速道優先/一般道優先/おまかせ)	39	●Bluetoothユニットでの操作	50
●通りたい道路を「おまかせ」に設定する	40	●かかってきた電話に出る	50
●おまかせ探索レベル	40	●電話をかける	50
●順路を自動的に並べ替える(自動順路設定)	41	●通話を携帯電話に切り換える	53
ルートを確認する	41	●受話音量を調整する	53
●ルート確認画面	41	●電話を切る	53
●探索条件/ルート変更画面を表示する	42	●ハンズフリー通話時の	
●別ルート探索する	42	ルート案内音声を設定する	54
オーディオ		●着信音量を設定する	54
BLUETOOTH対応機器と組み合わせる	43	●ハンズフリーをOFFにする	54
●Bluetoothユニットと接続する	43	●ハンズフリー登録情報を確認する	55
●Bluetoothユニットの接続を確認する	43	●BLUETOOTH パスキーを変更する	55
●BLUETOOTH対応機器と		●ハンズフリーデータを消去する	55
組み合わせでできること	44	設定	
●必要な機器	44	利用に応じた設定に変える	56
●BLUETOOTH対応機器を		●ランドマークセレクト	56
ナビゲーションに登録する	44	●合流案内	56
		その他	
		画面の表示について	57

地上デジタルチューナー

- CN-HDS620_{D/RD}
- CN-HDS625_{D/RD}
- CN-HDS630_{D/RD}
- CN-HDS635_{D/RD}

地上デジタルチューナーと接続して使う	59
●地上デジタルチューナーと接続する	59
●デジタルTVに切り換える	60
●デジタルTVの基本操作	60

必要なときに (共通)


●故障かな!?	62
●ナビゲーションで再生できるデータ	67
●iPodについて	68
●BLUETOOTHについて	69
●地図データベースについて	71
●ジャンル一覧表	74

安全上のご注意

必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

- 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を説明しています。


 **警告** 「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。

- お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。

 してはいけない内容です。


 実行しなければならない内容です。

警告

 **運転者は走行中に操作したり、画像や表示を注視しない**
必ず安全な場所に停車し、サイドブレーキを引いた状態でご使用ください。
交通事故の原因となります。

車庫などの密閉された場所でバージョンアップを行わない
換気の悪い場所で長時間エンジンをかけ続けると、一酸化炭素中毒の原因となります。

メモリーカードは、乳幼児の手の届くところに置かない
誤って、飲み込むおそれがあります。万一飲み込んだと思われるときは、すぐに医師
にご相談ください。

 **ルート案内中でも、常に、実際の交通規制に従う**
交通事故の原因となります。

はじめに

内容物の確認

万一、不備な点がございましたら、お買い上げの販売店へお申し付けください。

- 年度更新用地図ディスク
- 更新セットアップ用SDメモリーカード
- 取扱説明書（本書）

本書の読みかた

- この説明書は、バージョンアップを行うことにより追加・更新される内容についてのみ説明
しています。基本的な操作方法などは、カーナビゲーションの説明書をご覧ください。
- 本書で使用している記号について
(例) **[620]**: CN-HDS620D/RDをご使用のお客様に対する説明です。
 - CN-HDS620D/RD、CN-HDS625D/RD/TD、CN-HDS630D/RD、CN-HDS635D/RD/TD
過去にバージョンアップをしていない場合、地図の更新と新機能の追加が行われます。
過去にバージョンアップをしている場合、地図の更新のみ行われます。
(機能の追加・変更・削除はありません。)
 - CN-HDS700D/TD、CN-HDS710TD
地図の更新のみ行われます。機能の追加・変更・削除はありません。
- イラストはイメージであり、実際と異なる場合があります。

お客様へ

この説明書は、今まで一度もバージョンアップを行ったことのない方に対しても説明を行っています。
当社ダウンロードサイトからプログラムをダウンロードしてバージョンアップしたり、過去の年度更新
版ディスクでバージョンアップした場合は、本書に記載されている新機能がすでに搭載されている場合
があります。

ご使用前に

- 本製品について
 - 本製品は、CN-HDS620D/RD、CN-HDS625D/RD/TD、CN-HDS630D/RD、
CN-HDS635D/RD/TD、CN-HDS700D/TD、CN-HDS710TD専用です。
 - 年度更新を完了させるまで、ナビゲーションとして使用できません。更新セットアップ用SDメモリー
カードと年度更新用地図ディスクをナビゲーションに挿入して年度更新を完了させてください。
 - 本製品で年度更新できるナビゲーションは、1台のみです。
(2台以上のナビゲーションを年度更新するには、更新する台数分だけお買い求めください。)
 - 年度更新以外の目的で本製品を使用しないでください。年度更新ができなくなるおそれがあります。
 - 更新セットアップ用SDメモリーカードは、年度更新完了後も、通常のSDメモリーカードと
してお使いにならずに、大切に保管してください。(何らかの理由で、ナビゲーションの地図
データやプログラムが破損・消失した際に、リカバリーするための備えとして必要です。)
- 当社ダウンロードサイトのプログラムについて
2012年11月以前に当社ダウンロードサイトにアップロードされたプログラムを、年度更新後のナビ
ゲーションにインストールすると、正しく動作しなくなるおそれがありますので、絶対にインストール
しないでください。もし誤ってインストールした場合は、お買い上げの販売店にご相談ください。
- お気に入りジャンルの設定について
年度更新すると、お気に入りジャンルの設定がナビお買い上げ時の設定に戻ります。更新前に
メモをとり、再度設定を行ってください。
- バージョンアップ後は、バージョンダウンできません。


免責事項について

- この地図データは、調査・作成時期などの都合で、現状のものとは異なる場合があります。また、その後の道路の変更、施設・住所の移転、住所表示の変更があった部分については、現状のものとは異なる場合があります。
 - この地図データは、災害の影響による道路状況や施設情報等の変化については反映されていない場合があります。
 - この地図データを業務用に使用することはできません。
 - この地図データがお客様の特定の目的に適合することを当社は保証するものではありません。
 - この地図データの内容は、予告なく変更することがあります。
 - この地図データの誤字・脱字・位置ずれなどの表記または内容の誤りに対して、取り替え、代金の返却はいたしかねます。
 - この地図データにより、お客様にいかなる損害が発生したとしても、当社は一切の責任を負いかねます。
 - 次の場合、補償はできません。**
 - ・バージョンアップ時にナビゲーションに登録されていた情報（登録ポイントなど）が変化・消失した場合
 - ・地図データの更新で道路や地形に変化のあった地域に関連するルートや地点のデータが消失した場合
- 大切な情報は、万一来ててメモなどをとっておくことをおすすめします。
- このディスクおよびSDメモリーカードの内容を無断で複製、複写または変更することを禁止します。お客様の複製、複写または変更による損害に関して、当社は一切の責任を負いかねます。

メディアの取り扱い

- ディスクの汚れ、ゴミ、傷やピックアップレンズの汚れなどで、ディスクの読み込みが悪くなり、バージョンアップできない場合があります。そのときはお買い上げの販売店にご相談ください。
- ケースから出し入れするときは、ディスクの記録面やSDメモリーカードの端子面に指紋、傷を付けないでください。
- ラベル面に紙などを貼ったり、傷を付けたりしないでください。
- 長時間使用しないときは、汚れ、ゴミ、傷、そり等を避けるため必ずケースに保管してください。
- 長時間直射日光のあたる場所、湿気やゴミ、ほこりの多い場所、車のシートやダッシュボード上に放置しないでください。
- ディスクを曲げないでください。

商標について

- SDロゴはSD-3C,LLCの商標です。
-  **vics** は、財団法人道路交通情報通信システムセンターの商標です。
- iPod, iPod mini, iPod photo, iPod nano, iPod classic, iPod touchは、米国および他の国々で登録されたApple Inc.の商標です。
- BLUETOOTH ワードマークとロゴは、Bluetooth SIG 所有であり、ライセンス取得者「パナソニック株式会社」のマーク使用は、許可を得ています。その他のトレードマークおよびトレードネームは各所有者のもです。
- ETCは、財団法人道路システム高度化推進機構(ORSE)の登録商標です。
- 本製品の説明書に記載されている各種名称、会社名、商品名などは、各社の登録商標または商標です。
- 各社の商標および製品商標に対しては特に注記のない場合でも、当社はこれを十分尊重いたします。

特長

共通

■ 地図データベースを更新

- ・一般道レーンデータが全国約102000件に増加
- ・一般道方面看板が全国約78000件に増加
- ・2012年度の索引情報を収録*
- ・広域避難場所データを全国約4500件に拡大
- ・高速・有料道路情報は2012年4月14日開通分まで対応（新東名高速道路収録）
- ・2012年3月現在の市町村合併、および熊本市政令指定都市化に対応

※ 2012年1月版のタウンページ、2012年2月版のハローページのデータに更新
2012年5月版のトヨタマップマスター住所索引データに更新

CN-HDS620_D/RD/CN-HDS630_D/RD

■ タッチキーの視認性を向上

タッチキーの大半を白色にして、さらに見やすく、使いやすくなりました。

■ 目的別に地図配色を切り換えるマップセレクト(※12ページ)

地図配色を切り換える「カラー選択」(従来)が、「マップセレクト」に名称を変え、現在地画面から簡単に呼び出せるようになりました。

■ 運転状況に合わせて自動的に縮尺を変更するオートスケール(※16ページ)

ルート案内中に分岐交差点や目的地などに近づくと、自動的に縮尺を切り換えます。

■ より簡単に利用できるようになった渋滞データバンク探索(※15ページ)

地点メニューで「行き先設定」を選ぶだけで、自動的に渋滞データバンク探索を行うように設定できます。

■ 広域避難場所を検索(※13ページ)

災害から一時的に避難するための場所(広域避難場所)を検索できます。

■ AV画面で時計表示が可能に(※17ページ)

従来のナビゲーション画面に加えてAV画面表示中でも時刻を知ることができます。

■ iPodをナビのタッチパネルで簡単操作(※21～25ページ)

別売のiPod用インターフェースケーブル(CA-DC300D:生産完了)で接続すれば、他のオーディオ同様にタッチパネルでiPodを操作できます。

■ デジタルTVの操作がタッチパネルで可能に(※59～61ページ)

別売の車載用地上デジタルチューナー接続時に、タッチパネルで操作ができます。
[別売の車載デジタルチューナー・ナビリモコン専用ケーブル(CA-LDTR60D:生産完了)が必要です。]

CN-HDS625_D/RD/TD/CN-HDS635_D/RD/TD

■ 簡単トップメニューのデザインを一新

モニターの縦幅を最大限活かしたデザインを採用することにより、タッチ操作しやすくなりました。

■ おでかけストラダ(※34～36ページ)

パソコンなどで、当社サイト(パナソニック ナビcafe)からおでかけスポットやおでかけプランをダウンロードし、ナビゲーションで利用できます。

■ おまかせルート探索(※39、40ページ)

ルート探索時に探索条件を「おまかせ」にすると、目的地までの距離に応じて高速道優先/一般道優先を自動で判別します。

■ BLUETOOTH®対応(※43～55ページ)

別売のBluetooth ユニット(CY-BT200D:生産完了)*とBLUETOOTH対応機器を使って、ハンズフリー通話をしたり、BLUETOOTH Audioを聞くことができます。

※iPodとBluetooth ユニット(CY-BT200D:生産完了)を、同時に接続することはできません。

■ デジタルTVの操作がタッチパネルで可能に(CN-HDS625TD、CN-HDS635TDを除く)(※59～61ページ)

別売の車載用地上デジタルチューナー接続時に、タッチパネルで操作ができます。
[別売の車載デジタルチューナー・ナビリモコン専用ケーブル(CA-LDTR60D:生産完了)が必要です。]

バージョンアップする


はじめに

- バージョンアップには約90分かかります。
- 走行中でもバージョンアップできます。
なお、走行中の振動などでバージョンアップに時間がかかることがあります。
- アイドリングストップ搭載車の場合、バージョンアップ作業前にアイドリングストップ機能をOFFにしてください。
- バージョンアップを開始すると、完了するまでナビゲーションの機能(ナビ機能・オーディオ機能)はご使用になれません。
- アイドリングが禁止されている地域がありますので、地域の条例等に従ってバージョンアップを行ってください。
- エンジンをかけずに長時間ACCをONにしてバージョンアップを行うと、バッテリーが上がる原因となります。
- ETC車載器を接続している場合、バージョンアップ中は、料金案内、料金履歴などの音声案内はETC車載器より行われます。
- 更新作業中、ごくまれに「HDDが異常です」の表示が画面上に表示されることがありますが、故障ではありません。数分後に自動で復帰し更新作業を再開しますのでご安心ください。

1 車のエンジンをかけ(またはACCをONにして)、**TILT**を押す

- チルト/イジェクト画面が表示されます。

2 **OPEN** を選ぶ

- モニターが開きます。
- すでにディスクが入っている場合は、 **CD/DVD** を押してディスクを排出してください。

3 更新セットアップ用SDメモリーカードをナビゲーションに挿入する

- すでにSDメモリーカードが入っていないか確認してください。

4 車のエンジンを切り(ACCをOFFにして)、再度エンジンをかけ、**TILT**を押す

- モニターが開きます。

5 年度更新用地図ディスクをナビゲーションに挿入する

- プログラムと地図データの読み込みを開始します。(約90分)
- バージョンアップ中に車のエンジンを切ると、バージョンアップを中断します。再度エンジンをかけると、続きからバージョンアップを再開できます。(※右記)

8

6 **TILT** を押す

- モニターが開きます。

7 更新セットアップ用SDメモリーカードを取り出す

- 必ず更新セットアップ用SDメモリーカードを取り出してください。
SDメモリーカードが残ったままエンジンを切り(ACCをOFFにして)、再びエンジンをかける(ACCをONにする)と、バージョンアップが正常に完了しません。そのときは、再度バージョンアップを行ってください。

8 再度 **TILT** を押す

- 年度更新用地図ディスクが排出されますので、ディスクを取り出してください。

9 車のエンジンを切る

- モニターが閉まります。

10 再度エンジンをかける

11 **する** または **確認** を選ぶ

- 追加された新機能と更新された地図をご使用になれます。
- インテリジェントルートのデータがある場合は、データの変換を行います。(数分かかる場合があります。)

バージョンアップを中断する

エンジンを切る(ACCをOFFにする)

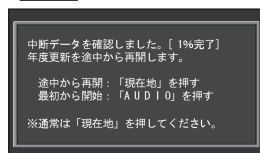
- バージョンアップが中断されます。
- 更新セットアップ用SDメモリーカードは取り出さなくてください。

■バージョンアップを再開するには

1 エンジンをかける

- 途中再開画面が表示されます。

2 **現在地** を押す



- プログラムと地図データの読み込みを再開します。
- AUDIO** を押すと、最初からバージョンアップを開始します。(通常、この操作は必要ありません。)